



A INFLUÊNCIA DO PORTUGUÊS BRASILEIRO AOS ESTUDANTES ANGOLANOS NA UNILAB- CEARÁ

Wazeyi Eduardo T. Tando¹
Manuel Nambua²
Gislene Lima Carvalho³

RESUMO

Visamos neste estudo investigar as influências que o português brasileiro, também conhecido como PB, desencadeia aos estudantes angolanos na Universidade da Integração Internacional da Lusofonia Afro-Brasileira-UNILAB, localizado no estado do Ceará. A pesquisa visa identificar os fatores que contribuem na influência do PB aos estudantes angolanos, que são falantes do português angolano (PA). Para conduzir esta pesquisa, utilizaremos uma abordagem qualitativa e bibliográfica, baseada em artigos e teses anteriormente publicadas. A língua, além de ser um meio de comunicação que resulta do processo de interação social entre falantes que pertencem a mesma comunidade de fala e/ou cultura, por outro lado, tende a proporcionar fenômenos de variação e mudança linguística. Assim sendo, o português falado no Brasil, para além de ter suas origens nas línguas indígenas do país, como as línguas do tronco tupi; de igual modo, sofreu influências de línguas africanas do tronco linguístico bantu, sobretudo, as de Angola, por exemplo, o kimbundu, Kikongo, umbundu, entre outras línguas. Deste modo, devido à variação linguística facilitada pelos processos de influências sociais, geográficas, históricas, etc., compreendemos que os estudantes angolanos da UNILAB, embora não estejam sujeitos a uma interferência brusca do PB e possíveis mudanças do PA, estão expostos a inúmeros vocábulos do PB, o que pode influenciar as estruturas lexicais dos estudantes angolanos. Portanto, esperamos que este trabalho contribua para os debates acadêmicos e sociais, a fim de promover múltiplas reflexões sobre o tema em discussão.

Palavras-chave: línguas africanas; português angolano; português brasileiro; UNILAB.

Universidade da Integração Internacional da Lusofonia Afro-Brasileira-UNILAB-CE, Instituto de Linguagens e Literatura (ILL) ,
Discente, wazeyi.tando92@gmail.com¹
Universidade da Integração Internacional da Lusofonia Afro-Brasileira-UNILAB-CE, Instituto de Humanidades, Discente,
manuelnambua6@gmail.com²
Universidade da Integração Internacional da Lusofonia Afro-Brasileira-UNILAB-CE, Instituto de Linguagens e Literatura (ILL) ,
Docente, gislenecarvalho@unilab.edu.br³